



Istituto Professionale di Stato per l'Enogastronomia e l'Ospitalità Alberghiera

MANLIO ROSSI-DORIA

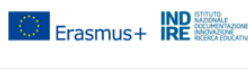
AVELLINO

Via Filippo Visconti

CM: AVRH04000X - CF: 92035900643

PEO: AVRH04000X@istruzione.it - PEC: AVRH04000X@PEC.istruzione.it

WEB: alberghierorossidoria.edu.it - Tel. 0825 781817



Agli atti FASCICOLO 10.6.6B-FSEPON-CA-2024-1

PON PCTO ESTERO

SOTTOFASCICOLO

NOMINE

All'Amministrazione Trasparente

Al sito web

Oggetto: Fondi Strutturali Europei – Programma Operativo Nazionale “Per la scuola, competenze e ambienti per l'apprendimento” 2014-2020. Asse I – Istruzione – Fondo Sociale Europeo (FSE). Asse I – Istruzione – Obiettivi Specifici 10.2 e 10.6 – Azioni 10.2.2A e 10.6.6B– Avviso pubblico prot. n. 25532 del 23/02/2024 – Percorsi formativi di lingua straniera e percorsi per le competenze trasversali e per l'orientamento (PCTO) all'estero

CODICE PROGETTO: 10.6.6B-FSEPON-CA-2024-1

TITOLO PROGETTO: Esperienze nel mondo internazionale dell'accoglienza e dell'enogastronomia CUP C33H24000000006

CONTRATTO TRATTATIVA DIRETTA MEPA

TRA

L'ISTITUTO PROFESSIONALE DI STATO DEI SERVIZI PER L'ENOGASTRONOMIA E L'OSPITALITÀ ALBERGHIERA **MANLIO ROSSI-DORIA**”, da ora in avanti denominato **“I.P.S.E.O.A. Manlio Rossi-Doria”**, con sede legale in Avellino, via Filippo Visconti, P.IVA/CF 92035900643, rappresentato da CIPRIANO MARIA TERESA, in qualità di Rappresentante Legale, nata a OMISSIS, domiciliato per la carica c/o la sede dell'ente,

E

AGRUPACION DE PROFESIONALES PARA EL DESARROLLO INTERNACIONAL, S.L., (A.D.P.I. GROUP) - Codice fiscale B92332857, Partita Iva ESB92332857 -Sede Legale Carcel Baja n. 19, Granada, Spagna, rappresentato dal legale rappresentante pro tempore, Juan Antonio Rosado Fuentes, nato a Puerto de Santa Maria il 24/03/1980 elettivamente domiciliato presso la predetta sede legale della Società: Rimini il 31/01/1976, domiciliato per la carica c/o la sede dell'Agenzia,

VISTI

- l'avviso pubblico prot. n. 25532 del 23/02/2024 – Percorsi formativi di lingua straniera e percorsi per le competenze trasversali e per l'orientamento (PCTO) all'estero;
- la candidatura presentata dalla scuola AVRH04000X con codice/i CUP C33H24000000006, in risposta all'avviso pubblico prot. n. 25532 del 23/02/2024, percorsi formativi di lingua straniera e percorsi per le competenze trasversali e per l'orientamento (PCTO) all'estero;
- la nota di autorizzazione prot. AOGABMI-52060 del 28/03/2024;
- che il progetto si rivolge a 60 studentesse/studenti e prevede attività di orientamento e di potenziamento delle competenze trasversali attraverso working experience presso aziende del settore turistico-ricettivo e ristorativo e mira ad attuare modalità di apprendimento flessibili sotto il profilo culturale ed educativo, coniugando la formazione in aula con l'esperienza pratica.
- Sono state indicate in sede di candidatura, poi approvate dal MIM, le destinazioni di seguito riportate:
 1. Irlanda (Dublino)
 2. Francia (Bordeaux)
 3. Portogallo (Faro)
 4. Cipro (Aja Napa)



Istituto Professionale di Stato per l'Enogastronomia e l'Ospitalità Alberghiera

MANLIO ROSSI-DORIA

AVELLINO

Via Filippo Visconti

CM: AVRH04000X - CF: 92035900643

PEO: AVRH04000X@istruzione.it - PEC: AVRH04000X@PEC.istruzione.it

WEB: alberghierorossidoria.edu.it - Tel. 0825 781817



CONSIDERATI

- l'Indagine di mercato selezione agenzie formative "Percorsi per le competenze trasversali e l'orientamento (PCTO) all'estero" -Avviso prot. n.25532 del 23-02-2024, prot.4605 del 29/04/2024
- le offerte pervenute entro il 13/05/2024, termine ultimo previsto per la presentazione, dalle Agenzie Ganimede Viaggi S.r.l., prot. 5101 del 13/05/2024 e APDI Agrupacion de Profesionales para el Desarrollo Internacional S.L. Group s.r.l., prot. 5129 del 13/05/2024;
- la Nomina della Commissione per disamina candidature agenzie formative, prot. 5172 del 14/05/2024
- il Verbale n. 1 del 15/05/2024 della commissione esaminatrice candidature delle agenzie formative- del 15/05/2024 PON PCTO ESTERO
- il decreto di individuazione dell'Agenzia **A.D.P.I. GROUP S.R.L.** per la Trattativa diretta sul MePA

PRESO ATTO

di sopraggiunte rinunce da parte delle famiglie per la destinazione Cipro, causate dalla situazione instabile del quadro politico del Medio Oriente e la conseguente possibile pericolosità anche nelle zone viciniore come l'Arcipelago egeo.

STIPULA QUANTO SEGUE:

Articolo 1 - Oggetto del contratto

Per le motivazioni di cui in premessa, che costituiscono parte integrante del presente contratto, nell'anno scolastico 2023/24 viene affidato all'Agenzia **A.D.P.I. GROUP S.R.L.** il servizio di mobilità transnazionale per lo svolgimento degli stage di PCTO all'estero per le seguenti destinazioni: **IRLANDA** (Cork) - **FRANCIA** (Bourdeaux) - **PORTOGALLO** (Faro) - Codice progetto **10.6.6B-FSEPON-CA-2024-1**

Articolo 2 - Durata del contratto, modalità di svolgimento del servizio

Il servizio, mediante Trattativa diretta sul MePA, è relativo alle attività di PCTO, con visite aziendali pubbliche e private legate al settore dell'ospitalità, tra cui ristoranti, alberghi, centri di produzione enogastronomica, centri di distribuzione alimentare e servizi per l'ospitalità, nonché centri didattici per la formazione professionale nel settore dell'ospitalità, per studenti e accompagnatori della durata di 15 giorni (14 notti), nel periodo fine agosto – inizio settembre

L'affidamento potrà essere modificato entro 30 giorni dalla data di partenza, nel caso in cui l'ente finanziatore FSE-PON sospenda, riduca o revochi per gravissimi motivi all'Istituto il finanziamento che consente lo svolgimento delle attività affidate o di parte di esse.

Le modalità di svolgimento sono definite con modalità concordate tra l'Agenzia **A.D.P.I. GROUP S.R.L.** e la Dirigente dell'Istituto, in relazione alle necessità dei singoli alunni e docenti per i periodi che saranno dettagliatamente definiti al momento dell'acquisto dei biglietti aerei, senza ulteriori oneri per la scuola.

Articolo 3 - Impegni dell'Agenzia

L'Agenzia **A.D.P.I. Group**, si impegna, come indicato nel documento AVVIO INDAGINE DI MERCATO PER AGENZIE FORMATIVE – PCTO ALL'ESTERO prot. n. 4605 del 29/04/2024

- all'organizzazione delle 60 ore di attività per ogni destinazione di PCTO, per n. 45 studenti e n. 6 accompagnatori, per 15 giorni, divisi come da destinazioni sottoindicate:
 - 15 studenti in Irlanda + 2 docenti (tutor ed accompagnatrice/accompagnatore)
 - 15 studenti in Francia + 2 docenti (tutor ed accompagnatrice/accompagnatore)
 - 15 studenti in Portogallo + 2 docenti (tutor ed accompagnatrice/accompagnatore)
- gratuità per la Dirigente Scolastica o sua/o delegata/o per visitare le strutture e le aziende per almeno 5 giorni durante il periodo di svolgimento dei PCTO.

L'Agenzia **A.D.P.I. Group** garantisce:

- Acquisto voli (a/r) per l'intero gruppo (15 studenti dall'aeroporto di Napoli per ciascuna destinazione con imbarco di un bagaglio da stiva da 20 kg e bagaglio a mano da 10 Kg in cabina per ciascun partecipante. Tasse aeroportuali comprese. Servizio di transfer aeroportuale in Italia dalla sede della scuola all'aeroporto di Napoli (a/r) ed all'estero (a/r)
- Servizio di accoglienza in aeroporto e trasferimenti agli alloggi per studentesse/studenti ed accompagnatori/Dirigente Scolastica o sua/o delegata/o
- Sistemazione in appartamenti, residence, aparthotel, hotel, B&B, camere condivise per studentesse/studenti con servizio di pulizia, con cucina e bagno, attrezzate e dotate di tutti i comfort, con WI-FI gratuito
- Sistemazione in appartamenti, residence, aparthotel, hotel, B&B, camere singole per tutor e accompagnatori con servizio di pulizia, con cucina e bagno, con WI-FI gratuito



Istituto Professionale di Stato per l'Enogastronomia e l'Ospitalità Alberghiera

MANLIO ROSSI-DORIA

AVELLINO

Via Filippo Visconti

CM: AVRH04000X - CF: 92035900643

PEO: AVRH04000X@istruzione.it - PEC: AVRH04000X@PEC.istruzione.it

WEB: alberghierorossidoria.edu.it - Tel. 0825 781817



- Trattamento di pensione completa (con colazione, pranzo e cena) per studentesse/studenti ed accompagnatori (colazione, pranzo e cena)/ Dirigente Scolastica o sua/o delegata/o.
Qualora si resti fuori tutta la giornata, l'Agenzia A.D.P.I. Group Srl fornirà i buoni pasto, compreso la giornata di partenza e del rientro.
Qualora vi fossero studentesse/studenti o docenti affetti da particolari forme di patologie, allergie o intolleranze alimentari, l'Agenzia A.D.P.I. Group Srl si impegna a fornire un servizio dietetico speciale.
- Fornitura di tessere di trasporti illimitata per l'intero soggiorno per studenti ed accompagnatori
- Incontro preliminare di formazione su attività di PCTO
- Individuazione tutor aziendale con funzioni di supporto ai partecipanti e collaborazione per la predisposizione delle Convenzioni
- Monitoraggio costante durante il periodo delle attività di PCTO
- Costante raccordo organizzativo con gli insegnanti accompagnatori
- Help desk per gli insegnanti per espletare tutte le attività burocratiche
- Completamento di tutta la documentazione relativa al progetto
- Percorso PCTO all'estero nel settore dell'enogastronomia ed hospitality dalla durata di 60 ore per ogni destinazione da svolgersi nell'arco dei 14 giorni di permanenza. Gli studenti saranno impegnati per 5 giorni alla settimana e per 6 ore al giorno.
- Visite aziendali in linea con i profili delle/dei candidate/i
- Attestazione finale di partecipazione di tutti gli studenti partecipanti al progetto
- Numero di emergenza e assistenza in loco 24 ore su 24 e per tutta la durata del soggiorno
- Copertura assicurativa medico-bagaglio, rientro sanitario, smarrimento bagagli, assistenza medica, infortuni, responsabilità civile per danni a terzi, per studenti e docenti accompagnatori per tutte le attività realizzate nell'ambito del progetto. Inoltre, tutte le spese relative all'assicurazione dei destinatari e accompagnatori per responsabilità civile ed infortuni avvenuti all'esterno delle strutture e nei locali di formazione/visite
- Disponibilità presso la sede del tirocinio di un ufficio per i tutor scolastici dotato di almeno n. 1 PC con connessione Internet e n. 1 stampante dedicata con possibilità di stampare i documenti necessari richiesti dal PON
- Visita gratuita per la Preside o una sua/suo delegata/o presso le strutture e le aziende per almeno 5 giorni durante il periodo PCTO
- Attività culturali con ingressi a teatro, musei, cinema, siti, guide turistiche, ecc..

Articolo 4 - Corrispettivo

L'Istituto si impegna al pagamento delle rispettive somme che sono onnicomprensive di tutti i servizi e oneri sopra elencati:

- €. 28.304,00 (ventottomilatrecentoquattro/00) per l'Irlanda
- €. 22.603,00 (ventiduesecentotré/00) per il Portogallo
- €. 26.411,00 (ventiseimilaquattrocentoundici/00) per la Francia

Il trasferimento del contributo a **A.D.P.I. Group Srl**, avverrà previa presentazione di idonea documentazione fiscale, con le seguenti modalità:

- 60% dell'importo complessivo, entro 5 giorni dalla ricezione della relativa fattura ed in seguito ad accreditamento dei fondi da parte della Comunità Europea
- il saldo del 40%, entro 7 giorni dal rientro, che verrà erogato in seguito a valutazione positiva del rapporto finale ed in seguito ad accreditamento dei fondi da parte della Comunità Europea

Articolo 5 – Obblighi dell'agenzia

L'Agenzia s'impegna a dare puntuale esecuzione a tutti gli obblighi specifici previsti per le prestazioni oggetto del presente contratto.

L'inosservanza di tali obblighi sarà sanzionabile secondo quanto previsto nelle clausole successive.

L'Agenzia si impegna inoltre a manlevare il Committente da qualsiasi responsabilità per danni eventualmente cagionati a terzi nel corso dell'esecuzione delle prestazioni oggetto del presente contratto, ed in particolare a tenerla indenne da qualsiasi pretesa, richiesta, costo o spesa, conseguenti o comunque connessi all'esecuzione del presente contratto, nonché a sollevarla, da qualsiasi azione giudiziaria che da parte di terzi venisse comunque promossa nei confronti dello stesso Committente.

L'Agenzia si obbliga, altresì, all'osservanza di tutte le disposizioni legislative e regolamentari che disciplinano la materia oggetto del presente contratto, nonché all'osservanza di tutte le disposizioni vigenti in materia di sicurezza e tutela dei lavoratori.



Istituto Professionale di Stato per l'Enogastronomia e l'Ospitalità Alberghiera

MANLIO ROSSI-DORIA

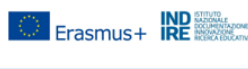
AVELLINO

Via Filippo Visconti

CM: AVRH04000X - CF: 92035900643

PEO: AVRH04000X@istruzione.it - PEC: AVRH04000X@PEC.istruzione.it

WEB: alberghierorossidoria.edu.it - Tel. 0825 781817



L'Agenzia è tenuta ad eseguire i servizi affidati a proprio e completo rischio ed onere, sopportandone tutte le spese relative ivi comprese quelle relative alle risorse umane impiegate ed alle attrezzature necessarie per l'esecuzione dei servizi oggetto del presente contratto.

L'Agenzia si assume, fin da ora, la responsabilità di garantire l'esatta realizzazione del servizio, conformemente alle indicazioni del presente contratto, nel pieno rispetto delle vigenti norme di legge nonché di quelle che dovessero eventualmente entrare in vigore successivamente.

Articolo 6 - Clausole di recesso

L'Agenzia **A.D.P.I. Group Srl** può recedere dal presente contratto prima della scadenza del termine convenzionalmente fissato, per gravi e documentati motivi, con un preavviso di 30 giorni lavorativi da comunicarsi al Committente per posta certificata.

Il Committente può recedere dal contratto, prima della scadenza del termine concordato ovvero prima della conclusione del progetto, per giusta causa, solo in caso di inadempienze gravi e ripetute rispetto agli obblighi contrattuali. Il Committente ha facoltà di recedere anticipatamente dal presente contratto in qualsiasi momento, ma non meno di 20 giorni dalla data di inizio del Progetto, ove vengano meno le risorse finanziarie assegnate al progetto. In tal caso il Committente comunicherà il recesso con un preavviso di 30 gg. per posta certificata.

In caso di cessazione anticipata del presente contratto, ai sensi dell'art. 63 D. Lgs. 276 del 2003, il compenso sarà corrisposto in proporzione all'attività svolta fino a quel momento.

Articolo 7 - Clausola risolutiva espressa

Nel caso di inadempimento, anche parziale, da parte dell'Agenzia **A.D.P.I. Group Srl** delle obbligazioni contemplate nel preventivo e nei presenti articoli del presente contratto, il Committente avrà il diritto di risolvere immediatamente il contratto ai sensi e per gli effetti dell'art. 1456 c.c., riservandosi di agire in giudizio per l'eventuale risarcimento del danno.

Articolo 8 - Copertura finanziaria

Il presente contratto è finanziato con le risorse del PON PCTO estero finanziato dai FSE- Fondi Strutturali Europei e graverà sul Programma annuale 2024.

Articolo 9 - Controversie e Foro competente

Per quanto non espressamente definito nel presente contratto, si fa riferimento alle norme del Codice Civile.

In caso di controversie, sarà competente il foro di Avellino rinunciando fin da ora le parti alla competenza di qualsiasi altra sede e le spese di registrazione dell'atto, in caso d'uso, sono a carico dell'Agenzia **A.D.P.I. Group Srl**.

Articolo 10 - Trattamento Dati Personali

Le parti contraenti si impegnano ad utilizzare i dati personali in loro possesso per le finalità istituzionali strettamente connesse allo svolgimento del servizio.

Il loro trattamento è disciplinato dal Decreto legislativo 196/03 e ss.mm.ii.e dal successivo Regolamento UE 2016/679. Gli organismi e/o contraenti, nelle persone dei rispettivi Legali rappresentanti, sono responsabili in ordine alla gestione e alla tutela dei dati trattati, nonché alla salvaguardia dell'integrità e della sicurezza degli stessi ai sensi del D.lgs. 196/03 e successive modifiche ed integrazioni apportate con la legge n. 205/2001 e nel rispetto del Regolamento UE 2016/679.

Articolo 11 - Tracciabilità dei flussi finanziari

Ai sensi dell'Art.3 della Legge 136/2010 (tracciabilità dei flussi finanziari), l'Agenzia **A.D.P.I. Group Srl** si obbliga a comunicare il conto corrente bancario o postale dedicato ai pagamenti, i nominativi delle persone delegate ad operare sul suddetto conto corrente ed inoltre a comunicare tempestivamente ogni eventuale variazione.

Articolo 12 - Normativa applicabile

Per tutto quanto non espressamente previsto nel presente contratto si intenderanno applicabili le norme legislative presenti nel territorio Italiano, ed in particolare sarà soggetto all'articolo 1655 e seguenti del Codice Civile.

Letto, approvato e sottoscritto

La legale rappresentante dell'IPSEOA Manlio Rossi-Doria
Maria Teresa Cipriano

Documento firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs. 82/2005 e norme collegate

Il legale rappresentante
Juan Antonio Rosado Fuentes

Documento firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs. 82/2005 e norme collegate



Istituto Professionale di Stato per l'Enogastronomia e l'Ospitalità Alberghiera

MANLIO ROSSI-DORIA

AVELLINO

Via Filippo Visconti

CM: AVRH04000X - CF: 92035900643

PEO: AVRH04000X@istruzione.it - PEC: AVRH04000X@PEC.istruzione.it

WEB: alberghierorossidoria.edu.it - Tel. 0825 781817



Ai sensi degli articoli 1341 e 1342 del Codice Civile le parti approvano espressamente i seguenti articoli: "Oggetto del contratto", "Durata ed esecuzione del contratto", "Impegni dell'Agenzia", "Corrispettivo delle prestazioni", "Obblighi dell'Agenzia", "Risoluzione", "Controversie e Foro competente", "Trattamento dei dati" e "Normativa applicabile".

La legale rappresentante dell'IPSEOA Manlio Rossi-Doria

Maria Teresa Cipriano

Documento firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs. 82/2005 e norme collegate

Il legale rappresentante

Juan Antonio Rosado Fuentes

Documento firmato digitalmente ai sensi del D.Lgs. 82/2005 e norme collegate

Ufficio Affari Generali
Maria Grazia Izzo